



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 22 de agosto de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE LA UNIVERSIDAD SUNY COLLEGE OF NANOSCALE SCIENCE AND ENGINEERING ADQUIERE LA RELEVANTE PLAZA KIERNAN PLAZA PARA ESTABLECER UN CENTRO DE TECNOLOGÍAS PARA 'CIUDADES INTELIGENTES'**

***El proyecto de \$30 millones llevará a la revitalización del centro, creará y conservará 250 puestos de trabajo de alta tecnología e impulsará la educación y la capacitación de la fuerza laboral.***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que la universidad SUNY College of Nanoscale Science and Engineering (CNSE, por sus siglas en inglés) ha adquirido la relevante plaza Kiernan Plaza en el centro de Albany, un paso crítico para estimular la revitalización del edificio desocupado y convertirlo en un centro de compañías tecnológicas para “ciudades inteligentes”, para la investigación, educación y capacitación a la fuerza laboral. La iniciativa de \$30 millones liderada por la CNSE, identificada como un proyecto prioritario del consejo Capital Region Economic Development Council (CREDC, por sus siglas en inglés) del Gobernador Cuomo, posicionará a Nueva York como líder global en esta industria emergente de alta tecnología.

“La transformación de la plaza Kiernan Plaza en el centro Smart Cities Technology Innovation Center ofrecerá una innovadora plataforma que permita una investigación, educación y capacitación de la fuerza laboral revolucionaria en tecnologías de ciudades inteligentes”, dijo el Gobernador Cuomo. “A través de la iniciativa del consejo Regional Council y en sociedad con la CNSE, no solo hemos logrado una reutilización significativa de este edificio desocupado durante mucho tiempo, sino que también estamos aumentando las fortalezas de nuestro estado como líder en la industria de alta tecnología, mientras que ofrecemos un importante impulso económico al centro de Albany con la creación y la conservación de cientos de puestos de trabajo nuevos. Este es otro ejemplo de cómo es que el gobierno estatal está reforzando las economías regionales y revitalizando las comunidades en todo el estado a través de sociedades público-privadas”.

El Vicepresidente Sénior y Director Ejecutivo de CNSE Alain Kaloyeros dijo, “esta iniciativa pionera es un testamento del plan impulsado por la innovación del Gobernador Andrew Cuomo para la revitalización del centro y para el éxito de su estrategia del consejo Regional Economic Development Council, al emplear el sector tecnológico de ciudades inteligentes de rápido crecimiento para catalizar la vitalidad económica en el corazón del centro de Albany. Estamos encantados de encabezar esta transformación de la plaza

Spanish

Kiernan Plaza, la que diferencia esta región y estado como campo de prueba de tecnologías emergentes, da nueva vida a un edificio icónico y ofrece emocionantes oportunidades para la educación, capacitación y carreras en nanotecnología a los residentes de toda nuestra comunidad”.

La CNSE recibió \$4 millones como parte de la iniciativa del consejo Regional Council del Gobernador Cuomo para respaldar la compra y adecuación de la plaza Kiernan Plaza para atraer puestos de trabajo y compañías tecnológicas para ciudades inteligentes al centro de Albany. El centro Smart Cities Technology Innovation Center (SCiTI, por sus siglas en inglés) de la CNSE hará uso de financiamiento del CREDC para generar \$26 millones adicionales en respaldo del sector privado, llevando a la creación y conservación de 250 puestos de trabajo de alta tecnología en el centro de Albany. En el proceso, el centro SCiTI Center establecerá a la ciudad de Albany como el centro del siglo 21 en investigación, educación y tecnologías innovadoras en capacitación de la fuerza laboral, y servirá como catalizador urbano para la revitalización y una plataforma para la participación comunal.

Las tecnologías de ciudades inteligentes incluyen dispositivos inteligentes, sensores y chips informáticos, así como software operativo que recopila y analiza información para monitorear las condiciones de carreteras y mejorar el flujo de tráfico; protege infraestructura vital, como de puentes, centros de información e instalaciones de servicios públicos; protege instalaciones, incluyendo plantas de tratamiento de aguas residuales; y ofrece protección y seguridad web en entornos educativos.

Al encabezar el centro SCiTI Center, la CNSE inicialmente se asociará con CHA, que ubicará su sede principal corporativa y a su equipo de liderazgo en la plaza Kiernan Plaza como medio para aumentar sus capacidades de ingeniería líderes de la industria en sistemas inteligentes, energía limpia y manufactura en sociedad con la CNSE.

Asimismo, la CNSE colaborará con Trinity Alliance of the Capital Region and Girls Inc. de la gran Región Capital para desarrollar y entregar programas conjuntos de educación en nanotecnología y capacitación de la fuerza laboral, muchos de los cuales beneficiarán a jóvenes de entornos urbanos y comunidades cuyos ciudadanos normalmente están infrarrepresentados en los campos de ciencias, tecnología, ingeniería y matemática (STEM, por sus siglas en inglés).

La adquisición de \$3 millones del edificio por parte de la CNSE del fondo de inversión en bienes inmuebles First State Investors 5200 LLC permitirá que las remodelaciones se inicien de inmediato para albergar a múltiples inquilinos. El edificio de 113 años en 575 Broadway en Albany, el cual alguna vez sirvió como la estación Union Station en la ciudad para transporte de trenes, ha estado vacío desde el 2009.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Spanish